

DELIVERY NOTE : 82689457
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 21.09.2018 06:51:22 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

216354

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 180203028

Expedition on : 21.09.2018 at 06:51:15
Delivered on : 21.09.2018 at 06:51:16
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DMC 300 550003873001 FR-IT	2510160100 1031108A	960	PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112606134 112606135 112606136 112606137 112606138 112606139 112606140 112606141 112606142 112606143	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112607810
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 960 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo. 22/09/2018 Firma									
			PCE	TBA-501629 TBA-550500 TBA-500885	1 10	112606120 112606121 112606122	120 12 12 12		112607811

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : EF854VY
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1200,16 KGM
Total net weight : 1200,00 KGM
Total no. of handling units: 8
Total no. of boxes : 80
Total volume : 1,04 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82689457
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 21.09.2018 06:51:22

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 21.09.2018 at 06:51:15

Delivered on : 21.09.2018 at 06:51:16

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112606123	12		
						112606124	12		
						112606125	12		
						112606126	12		
						112606127	12		
						112606128	12		
					10	112606129	12		
				TBA-501629					
			PCE	TBA-550500	1		120		112607812
				TBA-500885	10	112606171	12		
						112606172	12		
						112606173	12		
						112606174	12		
						112606175	12		
						112606176	12		
						112606177	12		
						112606178	12		
						112606179	12		

DELIVERY NOTE : 82689457
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 21.09.2018 06:51:22 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 21.09.2018 at 06:51:15

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 21.09.2018 at 06:51:16

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	112606180	12		
			PCE	TBA-550500	1	112606991	120		112607813
				TBA-500885	10	112606992	12		
						112606993	12		
						112606994	12		
						112606995	12		
						112606996	12		
						112606997	12		
						112606998	12		
						112606999	12		
						112607000	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1	112606146	120		112607814
				TBA-500885	10	112606147	12		

DELIVERY NOTE : 82689457
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 21.09.2018 06:51:22

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 21.09.2018 at 06:51:15

Shipping instruction :

Delivered on : 21.09.2018 at 06:51:16

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112606148	12		
						112606149	12		
						112606150	12		
						112606151	12		
						112606152	12		
						112606153	12		
						112606154	12		
					10	112606155	12		
				TBA-501629					112607815
			PCE	TBA-550500	1	112606159	120		
				TBA-500885	10	112606160	12		
						112606161	12		
						112606162	12		
						112606163	12		
						112606164	12		
						112606165	12		
						112606166	12		

DELIVERY NOTE : 82689457
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 21.09.2018 06:51:22

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 21.09.2018 at 06:51:15
Delivered on : 21.09.2018 at 06:51:16
Order reason :

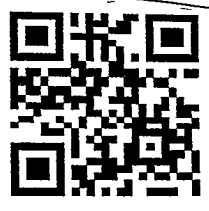
Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112603894	12		
						112603895	12		
						112603896	12		
						112603897	12		
						112603898	12		
						112603899	12		
						112603900	12		
						112603901	12		
						112603902	12		
				TEA-501629	10				

1. Die nous signons en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce ont dépendu le siège de la société signataire au "Donneur d'ordre".
2. We are signatories in our capacity as carrier or forwarder, our responsibility in case of loss or damage to the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation provided in the standard contract type. All disputes relating to the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the forwarding agent depends from, shall be referred to the Commercial Court of the place where the head office of the forwarding agent is located.
3. Wir als Transportführer oder Spediteur erklären, dass unsere Haftung für das Zustandekommen der Lading oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Feld "Spediteur" benannten Unternehmen.

1. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).
2. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
3. Alle Streitigkeiten anse unter der ausschließliche Kompetenz des Commercial Court (from which the head office of the "forwarding agency" depends from, Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das in Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990328369



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma _____
Adresse - Address
Adresse _____
N°TVA - VAT - USt-IdNr. _____
RCS - Co.Reg - HRB _____
Agence / Branch name / Name Agentur _____
Tel _____
National ☐ International ☒ CMR ☒

Flash Order
Date / Datum

TE1509A22C
21/09/18

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO / USINE 1 / USINE A 13**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **40000 Valenciennes Cedex 2**
Reserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **81 Avenue Robert Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **VALEO**
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
SIGNATURE OF THE SENDER: _____
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____
21-SEP-2018
Tel: 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GOETAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse - Address - Zustelladresse: **70025 Liudugno (BA)**
Reserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **70025 Liudugno (BA)**
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
SIGNATURE: _____
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____
2 SÉT 2018

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
5	1000		1000		Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusatzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☒ Oui / Yes / Ja ☐ Non / No / Nein Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non / No ☐ Oui / Yes Température: ... Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	2 ^{er} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	3 ^{er} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	4 ^{er} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	
Flash Code: LF554 VY Raison Sociale / Name / Firma: SQUALINO GIOVANNI Adresse-Tel / Address-Tel: 7202830362 Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: 7202830362 Réserves / Observations / Bemerkungen: 7202830362 Signature / Unterschrift: _____	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er} A/WHERE/WO _____ Date / Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ min Date / Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ min Date / Datum: de Départ du 2^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ min Observations / Bemerkungen: _____	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 2^{er} - 3^{er} A/WHERE/WO _____ Date / Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ min Date / Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ min Date / Datum: de Départ du 3^{er} Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ min Observations / Bemerkungen: _____	Rupture de Charge / Transshipment / Umschlag 3^{er} - 4^{er} A/WHERE/WO _____ Date / Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ min Date / Datum: d'Arrivée du 4^{er} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ min Date / Datum: de Départ du 4^{er} Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ min Observations / Bemerkungen: _____	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen